

[а дороги нам сведомо],⁸⁹ а перевозы имъ изготовлены, но еще хотят силно главы своя положити за вѣру крестьянскую. Пашут бо ся хорюгове, ищут себе чести и славнаго имени.

Уже [бо]⁹⁰ тѣ соколѣ и кречеты, [белозерскыя ястреби⁹¹ борзо]⁹² за Дон [перелѣтъли и ударилися о многие стада гусиныя и лѣбѣдиныя. То ти]⁹³ наѣхали рустии сынове (л. 219 об.) на сильную рат татарьскую, ударишас копи [харалужными]⁹⁴ о доспехы татарскыя, възгремѣли мечи булатныя о шеломы хиновскыя на полѣ Куликовѣ на рѣчки Направдѣ.

⁹⁵ Черна земля под копыты, костью татарскими поля [насыяны],⁹⁶ а ⁹⁷ кровью [полиано].⁹⁸ Силнии полкы съступалися вмѣсто, протопташа холми и лугы, [возмутишася]⁹⁹ реки и езера, кликнуло диво в Руской земли, велит послушати рожнымъ¹⁰⁰ землям, шибла слава к Желѣзнымъ вратом, к Риму и к Кафы по морю и к Торнаву, и оттоле к Царюграду, на похвалу. Русь великая одолѣша Мамаю на полѣ Куликовѣ.¹⁰¹

Тогда бо силнии тучи съступалися вмѣсто, [а из них часто сияли]¹⁰¹ молнии, громи гремѣли величѣ. То ти съступалися рускии сынове с погаными татары за свою обиду. А в них сияють доспех[и]² золочены[е],³ гремѣли князи рускиа мечи [булатными]⁴ о шеломы хиновскыя.⁵

⁸⁹ Так С; здесь и молвяше: поганыи путь имъ знаемъ вельми; К-Б, У проп.

⁹⁰ Так У, С; здесь бѣ ⁹¹ Доб. К-Б, С ⁹² Доб. К-Б, У ⁹³ Так К-Б, У, С; гусиныя восстановлено по К-Б, где гуся, а в С силныя, У это слово проп.; здесь вместо всей фразы перевезали и ⁹⁴ Так К-Б; фарлужными У; здесь хараужничными ⁹⁵⁻¹⁰¹ Списки Сказания о Мамаевом побоище 3-й редакции поместили этот эпизод в описание радости русских после разгрома Мамаю; такое размещение находим и в списке Оболенского 70 (93), содержащемъ большую вставку из Задонщины (изд. С. Шамбинаго. Повести о Мамаевом побоище. СПб., 1906, стр. 117). Однако говорить с уверенностью, что и Софония рязанец там же поместил этот эпизод, мешает то, что предыдущий эпизод Задонщины сделан по тексту того самого описания боя русских с половцами, которое в Слове непосредственно предшествует отрывку „Черна земля...“ Не исключена поэтому возможность, что перенос эпизода в конец повести о Куликовской битве сделан уже редактором Сказания. ⁹⁶ Так К-Б; здесь, У насыяша ⁹⁷ Доб. У ⁹⁸ Так К-Б, здесь земля пролита; У земля пролита бысть ⁹⁹ Так У, С; здесь възмутис ¹⁰⁰ Так К-Б; здесь грознымъ; С грозна

¹⁰¹ Так У, С; здесь силнии ² Так У, С; здесь м ³ Так У, С; здесь ыми ⁴ Доб. У, С ⁵ Здесь, У, С доб. относящееся ко второй редакции календарное указание: Из утра билися до полудни в субботу на рождество святых богородицы

оба есѣ Святъславлячя... свѣдоми... борзныя комони... шеломы... сулицы... мечи... пути имъ вѣдоми... хошу главу свою приложити... ищучи себе чти а князю славѣ... ни соколу ни кречету... избивая гуси и лебеди... гримлють сабли о шеломы, трещать коня харалужныя в полѣ незнаемѣ... гремѣше о шеломы мечи харалужными... чрѣна земля подъ копыты костью была посѣяна а кровию поляна... башеть притрепаль своими сильными плькы... наступи на землю Половецкую, притопта хльми и яругы; взмути рѣкы и озеры... воють славу Святъславлю... Дивъ кличеть вѣрху древа, велитъ послушати земля незнаемѣ поморю...